

# Información para visitas

## Correccional Juvenil de MaLaren

Actualizado en: enero de 2023



Las visitas son un medio importante para que los jóvenes bajo nuestra custodia se mantengan en contacto con su familia. Esta guía le ayudará a conocer las normas para que pueda realizar visitas de forma segura, cómoda y sin interrupciones.

### Solicite ser parte de la Lista de visitantes aprobados de la Correccional Juvenil de Oregon (OYA) de su joven:

- 1 Presente un formulario de Solicitud de visita.** Puede obtener este formulario con nuestro personal o en línea en: [oregon.gov/oyma/maclaren](http://oregon.gov/oyma/maclaren).  
Por favor, presente el formulario al menos dos semanas antes de su visita, para que tengamos tiempo de procesar su solicitud.
- 2 OYA utiliza la información en su formulario para realizar una revisión de antecedentes penales.** Si tiene un arresto o condena, no siempre significa que no puede ingresar al centro, depende de su situación específica. Si tiene una orden de arresto activa, no le permitiremos ingresar.
- 3 Si es aprobado, lo agregaremos a la Lista de visitantes aprobados de OYA de su joven.** No podemos permitir la visita de ninguna persona que no esté en esta lista. Una vez que sea aprobado, puede programar una visita.

### Si su nombre ya aparece en la Lista de visitantes aprobados de OYA de su joven:

¡Una vez que sea aprobado, está listo para programar una visita!

#### ¿Cuál es el horario de visitas?

Cada unidad de vivienda tiene un horario específico en el que se pueden recibir visitas. Consulte con el coordinador de caso de su joven para obtener el horario.

Las visitas deben programarse con anticipación. Comuníquese con el coordinador de caso de su joven para programar una visita.

#### ¿Quién está autorizado para visitar?

- Normalmente, los familiares y las personas de apoyo pueden hacer visitas una vez que han sido aprobados.
- Para los jóvenes que viven en Noble y Maple: únicamente los padres o tutores pueden hacer visitas.
- Los menores de 18 años pueden hacer visitas con autorización previa. Deben ser supervisados por un padre o tutor en todo momento.
- Los jóvenes pueden recibir hasta cinco visitantes a la vez.

#### ¿Algún joven tiene prohibido recibir visitas?

Si su joven se encuentra en aislamiento médico por COVID, es posible que no pueda recibir visitas. También podrían tener restringidas las visitas si en su unidad de vivienda hay un brote de COVID-19.

Para obtener más información, consulte con el coordinador de caso de su joven.

## ¿Qué ocurre durante la visita?

### PRIMERO: registro de entrada.

- 1 Registre su entrada en la garita.** El registro de entrada comienza 10 minutos antes de la hora programada de su visita.
- 2 Lávese las manos, compruebe si tiene síntomas de COVID y tómesese la temperatura.** Si tiene síntomas de enfermedad (tos, fiebre, dolor muscular, dificultad para respirar, escalofríos, dolor de garganta, pérdida reciente del gusto o del olfato), no podemos permitirle ingresar.
- 3 Deberá mostrar un documento de identidad con fotografía y pasar por un detector de metales antes de ingresar.** Todos los artículos que traiga serán examinados por una máquina de rayos X. Esto es para garantizar su seguridad, la de su joven y la de todas las personas dentro del centro.  
➔ **AVISO: es posible que se le pida que utilice un protector facial.** Si el día de su visita se requiere el uso de protector facial, no podremos permitirle ingresar si no lo lleva puesto. Esto es para proteger a todos los jóvenes que viven en el interior de contraer COVID-19.

### SEGUNDO: ¡Disfrute su visita!

La mayoría de las visitas se llevan a cabo en el centro de visitas de MaLaren. Los visitantes y los jóvenes se sientan juntos en las mesas.

Tenemos máquinas expendedoras con bocadillos y bebidas. Puede comprar artículos de estas máquinas para usted y su joven durante la visita. Las máquinas aceptan tarjetas de débito o crédito únicamente.

Disponemos de una pequeña área de juegos para niños. Los padres o tutores de los niños deben estar con ellos y supervisarlos en todo momento.

### Cosas importantes que debe recordar:

Por favor, revise nuestras normas de vestimenta en el interior de este folleto para asegurarse de que su ropa es apropiada antes de llegar. Esto le ahorrará tiempo en el registro de entrada y le permitirá comenzar su visita de una forma más rápida.

Sea respetuoso con el personal, los jóvenes y otros visitantes. Esto incluye seguir las instrucciones del personal, utilizar el lenguaje apropiado y no hablar con otros jóvenes o familias, salvo para un saludo informal. Nos esforzamos para crear un ambiente positivo y familiar en las visitas. Queremos que todos sientan que están seguros, que se respeta su privacidad y que pueden disfrutar de su visita sin interrupciones.

Por favor, limite el contacto físico con su joven a un breve abrazo al principio y al final de la visita. De nuevo, esto es para asegurar que la visita sea una experiencia positiva y familiar para todos.



### Correccional Juvenil de MaLaren

2630 N Pacific Highway  
Woodburn, OR 97071

Teléfono: 503-981-9531

En línea:

[oregon.gov/oyma/maclaren](http://oregon.gov/oyma/maclaren)

# Qué traer, qué no traer, y qué vestir

## Puede ingresar estos artículos a nuestro centro:



**Identificación vigente con fotografía**  
(se requiere si usted tiene 13 años o más)



**Llave y control remoto del vehículo**



**Cubrebocas/protectores faciales**



**Una tarjeta de débito o crédito**  
(para las máquinas expendedoras)



**Productos de higiene femenina**  
(no más de 5)



**Medicamentos vitales para usted, como un inhalador**  
(deben estar en su envase o caja original con etiqueta de la receta)



**Artículos básicos para un bebé, como pañales o un biberón con leche artificial**  
➤ Madres lactantes: deben hablar con el personal sobre las opciones.

## NO puede ingresar estos artículos a nuestro centro: Estos pueden causar problemas de seguridad y pueden perjudicar el tratamiento de los jóvenes.



**Armas o armas potenciales**



**Teléfonos celulares y reproductores de mp3**



**Carteras, maletines, o mochilas**



**Billeteras**



**Cámaras o grabadoras de audio/video**



**Computadoras portátiles, memorias USB ni nada que se conecte a Internet**



**Tabaco, marihuana y productos para vapear** (no están permitidos en ningún lugar del establecimiento)



**Medicamentos de venta con receta, salvo que los necesite para mantenerse con vida**



**Drogas ilegales o parafernalia**



**Dinero**  
(dinero para el joven debe enviarse por correo postal)



**Comida o bebidas**



**Botellas de agua**



**Paquetes o imágenes**  
(deben enviarse por correo postal; no se permiten en absoluto para los jóvenes que estén en Maple, Noble y Summit)



## Por favor, NO vista estos artículos:

Estos pueden causar problemas de seguridad y pueden perjudicar el tratamiento de los jóvenes. Si el personal de OYA considera que su vestimenta es incorrecta o inapropiada, no le permitiremos ingresar a MacLaren.



**Camisas escotadas o camisas que dejen ver su ropa interior o parte baja de la espalda**



**Pantalones cortos muy cortos**



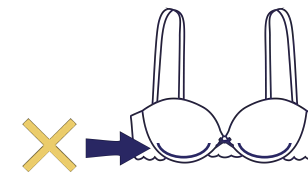
**Faldas coras**



**Camisas sin mangas, camisas de tirillas y camisetas de tirantes**



**Ropa que esté rota en lugares inapropiados**



**Brasieres con varilla**  
(estos pueden activar el detector de metales)



**Relojes**



**Riñoneras, cinturones para dinero o cinturones con compartimentos**



**Sombreros, gorros o cualquier otro artículo para la cabeza**  
(si necesita usar una cubierta religiosa para la cabeza, hable con el coordinador de caso de su joven antes de venir de visita)



**Logotipos de equipos deportivos profesionales o universitarios**  
(en ocasiones estos pueden estar relacionados con pandillas)



**Mensajes que promuevan las drogas, el tabaco, el alcohol, la violencia, la pornografía, la desnudez, las pandillas, el prejuicio o que humillen a otras personas**

## ¿Por qué hay tantas normas?

Queremos asegurarnos de que usted, su joven, nuestro personal y todos los jóvenes de nuestro centro estén seguros. Intentamos crear un ambiente positivo y familiar en las visitas. Estas normas nos ayudan a mantener la seguridad de todos y le permiten realizar su visita sin interrupciones.

## ¡Importante!

Es un delito grave de Clase C proporcionar artículos de contrabando a los jóvenes bajo custodia o traer estos artículos a un centro de OYA sin autorización. (ORS 162.185)

Nuestro personal puede inspeccionar todos los artículos personales que traiga a nuestro centro.